

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30156177									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vorsicht! Der Pizzaofen wird sehr heiß während des Betriebs. Berühren Sie die Oberflächen nicht ohne Schutzhandschuhe.	Caution! The pizza oven becomes very hot during operation. Do not touch the surfaces without protective gloves.	Prudence! Le four à pizza devient très chaud pendant le fonctionnement. Ne touchez pas les surfaces sans gants de protection.	Attenzione! Durante il funzionamento il forno per pizza diventa molto caldo. Non toccare le superfici senza guanti protettivi.	Voorzichtigheid! De pizzaoven wordt tijdens het gebruik zeer heet. Raak geen oppervlakken aan zonder beschermende handschoenen.	¡Precaución! El horno para pizzas se calienta mucho durante el funcionamiento. No toque superficies sin guantes protectores.	Pozor! Pizzová pec se během provozu velmi zahřívá. Nedotýkejte se povrchů bez ochranných rukavic.	Oprez! Pečnica za pizzu postaje jako vruća tijekom rada. Ne dodirujte površine bez zaštitnih rukavica.	Pozor! Peč za pico se med delovanjem zelo segreje. Ne dotikajte se površin brez zaščitnih rokavic.	Vigyázat! A pizzasütő nagyon felforrósodik működés közben. Védőkesztyű nélkül ne érintse meg a felületeket.
Halten Sie Kinder und Haustiere vom Pizzaofen fern, um Verbrennungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the pizza oven to avoid burns.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du four à pizza pour éviter les brûlures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal forno per pizza per evitare ustioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de pizzaoven om brandwonden te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados del horno de pizza para evitar quemaduras.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah pece na pizzu, abyste se nepopálili.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od peći za pizzu kako biste izbjegli opekline.	Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini pečice za pico, da preprečite opekline.	Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a pizzasütőtől.
Stellen Sie sicher, dass der Pizzaofen auf einer stabilen, feuerfesten Oberfläche steht, um Brandgefahren zu minimieren.	Make sure the pizza oven is on a stable, fireproof surface to minimize fire hazards.	Assurez-vous que le four à pizza se trouve sur une surface solide et ignifuge pour minimiser les risques d'incendie.	Assicurati che il forno per pizza sia su una superficie robusta e ignifuga per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Zorg ervoor dat de pizzaoven op een stevige, vuurvaste ondergrond staat om brandgevaar te minimaliseren.	Asegúrese de que el horno de pizza esté sobre una superficie resistente e ignifuga para minimizar el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že pec na pizzu je na pevném ohnivzdorném povrchu, aby se minimalizovalo nebezpečí požáru.	Provjerite je li pečnica za pizzu na čvrstoj, vatrootpornoj površini kako biste smanjili opasnost od požara.	Prepričajte se, da je peč za pico na trdni, ognjevarni površini, da zmanjšate nevarnost požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy a pizzasütő erős, tűzálló felületen legyen.
Verwenden Sie den Pizzaofen nur im Freien oder in gut belüfteten Bereichen, um Kohlenmonoxidvergiftungen zu vermeiden.	To avoid carbon monoxide poisoning, only use the pizza oven outdoors or in well-ventilated areas.	Pour éviter une intoxication au monoxyde de carbone, utilisez le four à pizza uniquement à l'extérieur ou dans des endroits bien ventilés.	Per evitare avvelenamenti da monossido di carbonio, utilizzare il forno per pizza solo all'aperto o in aree ben ventilate.	Om koolmonoxidevergiftig ng te voorkomen, mag u de pizzaoven alleen buitenshuis of in goed geventileerde ruimtes gebruiken.	Para evitar la intoxicación por monóxido de carbono, utilice el horno para pizza únicamente al aire libre o en áreas bien ventiladas.	Abyste předešli otravě oxidem uhelnatým, používejte pec na pizzu pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.	Kako biste izbjegli trovanje ugljičnim monoksidom, pečnicu za pizzu koristite samo na otvorenom ili u dobro prozračenim prostorima.	Da bi se izognili zastrupitvi z ogljikovim monoksidom, peč za pico uporabljajte samo na prostem ali v dobro prezračenih prostorih.	A szén-monoxid-mérgezés elkerülése érdekében a pizzasütőt csak szabadban vagy jól szellőző helyen használja.
Lesen Sie vor der Verwendung des Pizzaofens die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Nutzung.	Before using the pizza oven, read the instruction manual carefully and follow all instructions for safe use.	Avant d'utiliser le four à pizza, lisez attentivement le manuel d'instructions et suivez toutes les instructions pour une utilisation en toute sécurité.	Prima di utilizzare il forno per pizza, leggere attentamente il manuale di istruzioni e seguire tutte le istruzioni per un utilizzo sicuro.	Lees voordat u de pizzaoven gebruikt de handleiding zorgvuldig door en volg alle instructies voor een veilig gebruik.	Antes de usar el horno para pizza, lea atentamente el manual de instrucciones y siga todas las instrucciones para un uso seguro.	Před použitím pece na pizzu si pečlivě přečtete návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny pro bezpečné použití.	Prije uporabe pečnice za pizzu pažljivo pročitajte upute za uporabu i slijedite sve upute za sigurnu uporabu.	Pred uporabo pečice za pico natančno preberite navodila za uporabo in upoštevajte vsa navodila za varno uporabo.	A pizzasütő használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az összes utasítást a biztonságos használat érdekében.
Überladen Sie den Pizzaofen nicht mit zu vielen Pizzen gleichzeitig, um eine gleichmäßige und sichere Zubereitung zu gewährleisten.	To ensure even and safe cooking, do not overload the pizza oven with too many pizzas at the same time.	Pour garantir une cuisson uniforme et sûre, ne surchargez pas le four à pizza avec trop de pizzas en même temps.	Per garantire una cottura uniforme e sicura, non sovraccaricare il forno pizza con troppe pizze contemporaneamente.	Om een gelijkmatige en veilige bereiding te garanderen, mag u de pizzaoven niet met te veel pizza's tegelijk belasten.	Para garantizar una cocción uniforme y segura, no sobrecargue el horno de pizza con demasiadas pizzas al mismo tiempo.	Abyste zajistili rovnoměrné a bezpečné vaření, nepřepĺňujte pec na pizzu příliš velkým množstvím pizy současně.	Kako biste osigurali ravnomjerno i sigurno kuhanje, nemojte preopteretiti pečnicu za pizzu s previše pizza u isto vrijeme.	Da zagotovite enakomerno in varno pečenje, pečice za pico ne preobremenite s preveč picami hkrati.	Az egyenletes és biztonságos főzés érdekében ne töltsen túl a pizzasütőt túl sok pizzával egyszerre.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

TEST RITE tepro GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 8/4, 63322 Rödermark  
service@testritetepro.de